

KRUPS Orchestro, 889

Комплектация

- a:** поддон для стекания капель
- b:** решетка
- c:** сток
- d:** присоединение поддона
- e:** емкость для использованного кофе
- f:** отверстие для выхода готового кофе
- g:** регулятор высоты чашки
- h:** резервуар для воды
- i:** крышка резервуара для воды
- j:** воронка для молотого кофе
- k:** крышка контейнера для кофе в зернах
- l:** подставка для чашки
- m:** кофемолка
- n:** контейнер для кофе в зернах
- o:** паровое сопло
- p:** насадка “капучино”
- q:** сетевой шнур и отделение для хранения шнура
- r:** ложка-дозатор

Кнопки управления и индикаторы

B1

- a:** кнопка и индикатор “ВКЛ/ВЫКЛ”
- b:** кнопка и индикатор “ополаскивание”
- c:** кнопка и индикатор “1 чашка обычного кофе”
- d:** кнопка и индикатор “1 чашка крепкого кофе”
- e:** кнопка и индикатор “2 чашки”
- f:** кнопка и индикатор “добавить кофе”
- g:** индикатор “освободить емкость для использованного кофе”
- h:** индикатор “заполнить резервуар для воды”
- I:** индикатор “удалить накипь”
- j:** индикатор “очистить кофеварку”
- k:** ручка-регулятор количества кофе в чашках

B2

- l:** переключатель пар\горячая вода
- m:** кнопка предварительного установления пара и индикатор пара

Важные меры безопасности

- Внимательно читайте инструкцию перед использованием прибора

- Включайте прибор в сетевую розетку с заземлением. Рабочее напряжение прибора, указанное на заводской табличке, должно соответствовать напряжению сети.
- Никогда не устанавливайте прибор на горячие поверхности, как например электроплитка, или вблизи открытого огня.
- Необходимо отключить прибор из электросети, если происходит что-то необычное в процессе варки, при неполадках в работе, перед тем, как протереть прибор.
- Не тяните за шнур при отключении прибора.
- Не кладите и не вешайте шнур на режущие поверхности.
- Не прикасайтесь к горячим частям прибора. Следите, чтобы шнур не соприкасался с ними.
- Никогда не погружайте прибор, шнур или электрическую вилку в воду или любую другую жидкость.
- Храните прибор в недоступном для детей месте и следите за тем, чтобы не свисал сетевой шнур.
- Не используйте кофеварку, если электрический шнур или сам прибор повреждены.
- Если шнур или его соединения повреждены, сразу же прекратите использование прибора. Ремонт или замена во избежание опасности для пользователя должны быть произведены в отделе сервисного обслуживания KRUPS или квалифицированным специалистом.
- Всегда следуйте инструкции при удалении накипи.
- Защищайте прибор от неблагоприятных погодных условий, таких как влажность и заморозки.
- Используйте прибор только в помещении.
- Не используйте прибор, если он не работает, как следует, или поврежден. В этом случае он должен быть проверен в отделе сервисного обслуживания KRUPS (смотрите список в сервисной книжке KRUPS).
- За исключением очищения и ежедневного ухода вся работа должна производиться в отделе сервисного обслуживания KRUPS.
- В целях безопасности используйте аксессуары и запасные части, предназначенные для вашей модели кофеварки, произведенные фирмой KRUPS.

Надлежащее применение

“KRUPS Orchestro, 889” предназначена для приготовления эспрессо или кофе, вспенивания молока и приготовления горячей воды. Мы не несем ответственности за случайные повреждения, вызванные ненадлежащим использованием прибора, неправильным его управлением и неквалифицированным ремонтом. При таких обстоятельствах гарантия обслуживания также считается недействительной. Эта бытовая техника предназначена для использования только в домашних условиях.

Эспрессо и кофе

Существует целый ряд способов, с помощью которых вы можете приготовить эспрессо или кофе, который соответствует вашим требованиям:

- попробуйте различные сорта кофе - степень обжаривания зерен очень разная.
- варьируйте грубость помола зерен для нахождения оптимального вкуса.

- выберите один из трех режимов приготовления кофе (“1 чашка обычного кофе”; “1 чашка крепкого кофе”; “2 чашки”).

- наливайте в чашку большее или меньшее количество воды.

Если вы желаете попробовать кофе с совершенно другим вкусом, используйте уже молотый фирменный кофе, например, без кофеина.

Перед первым использованием

- Удалите защитную фольгу с решетки.
- Удалите полоску бумаги с воронки для насыпания кофейных зерен в контейнер.

Определение жесткости воды

Перед использованием прибора в первый раз или после изменения жесткости воды необходимо приспособить кофеварку к соответствующей степени жесткости. Вы можете узнать жесткость воды, спросив об этом у местных властей или используя тест, прилагающийся к кофеварке.

Погрузите полоску-тест в холодную воду на одну секунду. Стряхните излишки воды и определите жесткость воды по розовым линиям.

Степень жесткости	0 очень мягкая	1 мягкая	2 средней жесткости	3 жесткая	4 очень жесткая
Жесткость воды мол\м ³	до 0.7	до 1.24	до 2.5	до 3.7	свыше 3.7
Немецкая шкала жесткости	до 4 ⁰	до 7 ⁰	до 14 ⁰	до 21 ⁰	свыше 21 ⁰
Французская шкала жесткости	до 7.2 ⁰	до 12.6 ⁰	до 25.2 ⁰	до 37.8 ⁰	свыше 38 ⁰
Полоска-тест					

Программирование и запоминание уровня жесткости воды

Вы можете установить любой из 5 уровней жесткости. Приборы выпускаются на фабриках с установленным уровнем жесткости №3.

- Подключите прибор к электросети, но оставьте выключенным.

Во время программирования уровня жесткости мигает индикатор **“удалить накипь”**:

- Нажмите кнопку **“1 чашка обычного кофе”** и не отпускайте в течение приблизительно 3 секунд (рис. 1).

При программировании уровня жесткости в первый раз мигающий индикатор **“удалить накипь”** и светящиеся индикаторы **“1 чашка нормального кофе”**, **“1 чашка крепкого кофе”** и **“2 чашки”** покажут, что прибор первоначально запрограммирован на 3-ий уровень.

- Установите уровень жесткости, нажав кнопку **“1 чашка обычного кофе”** соответствующее количество раз (рис. 2).
- Светящиеся индикаторы **“удалить накипь”**, **“1 чашка обычного кофе”**, **“1 чашка крепкого кофе”**, **“2 чашки”**, **“добавить кофе”** покажут новый запрограммированный уровень.

Пример: уровень 4

Уровень жесткости	0	1	2	3	4
Мигает индикатор	“удалить накипь” (i)	“удалить накипь” (i)	“удалить накипь” (i)	“удалить накипь” (i)	“удалить накипь” (i)
Светятся индикаторы		“1 чашка обычного кофе” (c)	“1 чашка обычного кофе” (c) “1 чашка крепкого кофе” (d)	“1 чашка обычного кофе” (c) “1 чашка крепкого кофе” (d) “2 чашки” (e)	“1 чашка обычного кофе” (c) “1 чашка крепкого кофе” (d) “2 чашки” (e) “добавить кофе” (f)

- Сохраните в памяти установленный уровень нажатием кнопки **“ВКЛ/ВЫКЛ”** (рис. 3). Если на протяжении 30 секунд не было установлено никакого нового уровня, индикаторы погаснут и последний установленный уровень будет сохранен в памяти.

Установленный уровень останется неизменным даже при отключении электричества.

Программирование авто-отключения

Вы можете установить время авто-отключения (через 1, 3 или 5 часов).

Вы также можете отменить программу авто-отключения.

Кофеварки поставляются с заводов-производителей с запрограммированным авто-отключением через 5 часов.

После последнего приготовления кофе кофеварка автоматически отключится по истечении периода времени, через которое должно произойти отключение.

Во время программирования авто-отключения будут поочередно мигать индикаторы **“заполнить резервуар для воды”**; **“очистить кофеварку”** и **“освободить емкость для использованного кофе”**; **“удалить накипь”**.

- Включите вилку в розетку, но оставьте кофеварку выключенной.
- Нажмите кнопку **“2 чашки”**, не отпуская приблизительно 3 секунды (рис. 4).

При программировании времени отключения в первый раз чередующееся мигание индикаторов **“заполнить резервуар для воды”**, **“очистить кофеварку”** и **“удалить кофейную гущу”**, **“удалить накипь”** вместе со свечением индикаторов **“ополаскивание”**, **“1 чашка обычного кофе”**, **“1 чашка крепкого кофе”**, **“2 чашки”** и **“добавить кофе”** будет свидетельствовать о фабричной установке на пятичасовой период отключения.

- Запрограммируйте период отключения нажатием кнопки **“2 чашки кофе”** соответствующее количество раз (рис. 5).

Светящиеся индикаторы **“ополаскивание”**, **“1 чашка обычного кофе”**, **“1 чашка крепкого кофе”**, **“2 чашки”** и **“добавить кофе”** покажут новый запрограммированный период отключения.

Пример: период отключения 3 часа.

Период отключения	0 часов	1 час	3 часа	5 часов
Поочередно мигают индикаторы	“заполнить резервуар для воды”(h) “освободить емкость для использованного кофе”(g) “очистить кофеварку”(j) “удалить накипь”(I)	“заполнить резервуар для воды”(h) “освободить емкость для использованного кофе”(g) “очистить кофеварку”(j) “удалить накипь”(I)	“заполнить резервуар для воды”(h) “освободить емкость для использованного кофе”(g) “очистить кофеварку”(j) “удалить накипь”(I)	“заполнить резервуар для воды”(h) “освободить емкость для использованного кофе”(g) “очистить кофеварку”(j) “удалить накипь”(I)
“ополаскивание”(b) “1 чашка		“ополаскивание”(b)	“ополаскивание”(b) “1 чашка	

обычного кофе”© “1 чашка крепкого кофе”(d) “2 чашки”(e) “добавить кофе”(f)			обычного кофе”© “1 чашка крепкого кофе”(d)	
---	--	--	---	--

- Сохраните в памяти время отключения нажатием кнопки **“ВКЛ/ВЫКЛ”** (РИС. 6).

Если в течении 30 секунд не было запрограммировано никакого нового периода отключения, индикаторы погаснут и последний установленный период желаемого времени отключения сохранится в памяти.

Эта установка останется неизменной даже при отключении электричества.

Подготовка кофеварки

- Откройте крышку резервуара для воды и извлеките резервуар (рис. 7).
- Лейте в резервуар свежую, холодную воду до тех пор, пока поплавков в нем не достигнет верхней позиции (рис. 8).

Не наливайте в резервуар горячую или минеральную воду, а также молоко.

- Установите резервуар обратно, сильно надавив вниз так, чтобы открылся нижний клапан.
- Закройте крышку резервуара.

Если при включенной кофеварке отсутствует резервуар для воды или необходимо добавить еще воды, то засветится индикатор **“заполнить резервуар для воды”**, и приготовление эспрессо или кофе будет временно приостановлено.

Индикатор **“заполнить резервуар для воды”** засветится перед тем, как резервуар полностью опустеет, что обеспечивает завершение текущего приготовления кофе или эспрессо и исключает возможность остановки процесса.

- Откройте крышку контейнера для кофе в зернах (рис. 7).
- Положите в контейнер кофейные зерна (максимум 250 гр) (рис. 9).

Осторожно! Убедитесь, что в контейнер не попали никакие посторонние предметы, такие как маленькие камешки среди кофейных зерен. Гарантия не включает никакие обязательства, связанные с подобными повреждениями.

- Закройте крышку.

Заполнение нагревательной системы

- Поместите емкость под паровое сопло

Убедитесь, что переключатель для пара\горячей воды находится в начальном положении.

- Нажмите кнопку **“ВКЛ/ВЫКЛ”** (рис. 10).

Во время **первого использования**, или когда из нагревательной системы вышел весь пар, замигают индикаторы **“ВКЛ/ВЫКЛ”** и **“пар”**.

- Установите переключатель для пара\горячей воды в положение **“горячая вода”** (рис. 11a).

Теперь насос поставляет воду для нагревательной системы и загорелся индикатор **“ВКЛ/ВЫКЛ”**. Вытекание воды будет автоматически остановлено.

- Установите переключатель для пара\горячей воды в прежнее положение (рис. 11b) и уберите емкость.

Промывание системы

- Включите кофеварку, нажав кнопку **“ВКЛ/ВЫКЛ”**.

Во время нагревания кофеварки будет мигать индикатор **“ВКЛ/ВЫКЛ”**.

После достижения нужной температуры загорятся индикаторы **“ВКЛ/ВЫКЛ”** и **“ополаскивать”**.

- Поместите емкость под отверстие для выхода эспresso и нажмите кнопку **“ополаскивание”** (рис. 12).

Процедура мытья будет автоматически остановлена. Эта процедура будет производиться **каждый раз** при включении кофеварки, если температура слишком низкая или когда необходимая температура еще не была достигнута.

Установка помола

Вы можете варьировать грубость помола. Установка менее грубого помола предпочтительна для слегка обжаренных зерен и более грубого помола для сильно обжаренных.

Кофеварки обычно поступают с фабрик с установкой на помол средней грубости.

- Установите степень грубости помола по вашему желанию (рис. 13).

По часовой стрелке = более грубый помол

Против часовой стрелки = менее грубый помол

Осторожно! Установка варьируется только во время процедуры помола.

Установка степени наполнения чашек

Используя ручку-регулятор количества кофе в чашке, вы можете определять количество эспresso или кофе, поступающего в чашки (рис. 14).

Позиция **“1 чашечка”** = небольшое количество эспresso или кофе.

Позиция **“1 чашка”** = большое количество эспresso или кофе.

- Перед приготовлением кофе или эспresso поверните ручку в желаемое положение.

Примечание: Ручка также может быть использована, чтобы варьировать степень заполнения чашек и в процессе приготовления эспresso или кофе.

Если вы хотите установить количество кофе или эспresso для определенного размера чашки, тогда установите ручку для регулирования количества кофе в чашке в положение **“1 чашка”** и затем приступайте к приготовлению эспresso или кофе.

Когда чашка уже достаточна заполнена, поворачивайте ручку по направлению к позиции **“1 чашечка”** до тех пор, пока жидкость не перестанет течь.

Количество, рассчитанное на две чашки, устанавливается автоматически и в два раза больше объема, рассчитанного на одну чашку.

Приготовление эспresso или кофе

Использование кофейных зерен

Вы уже приготовили кофеварку. После завершения процедуры ополаскивания загорятся следующие лампочки: **“ополаскивание”**, **“1 чашка обычного кофе”**, **“1 чашка крепкого кофе”**, **“2 чашки”**, **“добавить кофе”**.

- Поместите 2 чашки под отверстие для выхода готового эспresso. Вы можете регулировать ее высоту в соответствии с размером чашек (рис. 15).
- Выберите по желанию кнопки **“1 чашка обычного кофе”** или **“1 чашка крепкого кофе”** или **“2 чашки”** (рис. 15).

Кофемолка помолет требуемое количество кофе.

После этого кофе будет увлажнен небольшим количеством воды для предварительной варки. После небольшой паузы начнется процесс настоящей варки.

Примечание: Если вы нажмете кнопку **“1 чашка крепкого кофе”**, то получите 1 чашку крепкого кофе. Одновременное приготовление сразу двух чашек крепкого эспresso или кофе невозможно.

Если вы случайно нажали кнопку **“добавить кофе”**, вы можете отменить действие, нажав кнопки **“1 чашка обычного кофе”** или **“2 чашки”**. Поместите емкость под трубочку для выхода эспresso на случай, если вытечет немного воды.

Использование молотого кофе

Вы уже приготовили кофеварку. Когда процедура промывания завершится, загорятся следующие лампочки: **“ополаскивание”**, **“1 чашка обычного кофе”**, **“1 чашка крепкого кофе”**, **“2 чашки”**, **“добавить кофе”**.

- Откройте крышку воронки для кофе и засыпать одну или две полных ложки эспрессо или кофе (рис. 16).

- Нажмите кнопку **“добавить кофе”** (рис. 17а).

Замигает индикатор **“добавить кофе”** и загорятся индикаторы **“1 чашка обычного кофе”** и **“2 чашки”**.

- Теперь выберите и нажмите кнопки **“1 чашка обычного кофе”** или **“2 чашки”** (рис. 17b).

Осторожно! Не кладите более двух ложек в воронку. Воронка -это не емкость для хранения. Вам также не следует засыпать менее одной ложки, в этом случае процесс подачи эспрессо или кофе будет автоматически прекращен. Используйте только молотые кофейные зерна, а не растворимый кофе или смеси для кофейных напитков.

Прерывание процесса варки

Если вы хотите остановить процесс варки до того, как он завершен, нажмите на одну из следующих кнопок: **“ополаскивание”**, **“1 чашка обычного кофе”**, **“1 чашка крепкого кофе”**, **“2 чашки”** или **“добавить кофе”**.

Процесс будет остановлен и использованный кофе автоматически выброшен.

Освобождение емкости для использованного кофе

В емкость для использованного кофе поступает использованный кофе, а в поддон остающаяся вода.

- Если светится индикатор **“освободить емкость для использованного кофе”**, осторожно приподнимите и вытащите поддон (рис. 18). Освободите поддон и емкость для использованного кофе.

Индикатор **“освободить емкость для использованного кофе”** будет мигать, если поддон или неправильно установлен или вообще отсутствует.

Примечание: Невозможно приготовить кофе или эспрессо, пока горит или мигает индикатор **“освободить емкость для использованного кофе”**.

- Слейте воду из поддона, когда показатель воды поднимется до отметки (рис. 19).

Примечание: Когда вы извлекаете из кофеварки поддон вместе с емкостью для использованного кофе перед тем, как начинает светиться индикатор **“емкость для кофейной гущи”**, всегда освобождайте емкость для использованного кофе, т.к. в следующий раз индикатор может загореться слишком поздно и емкость может переполниться.

Приготовление пара

Пар может быть использован для вспенивания молока для капучино и также для подогрева жидкостей. Т. к. выработка пара требует более высокой температуры чем та, при которой

готовится эспрессо, кофеварка имеет дополнительную фазу предварительного нагрева для выработки пара.

- Нажмите кнопку предварительной установки пара (**рис. 20**), вследствие чего замигает индикатор “пар”.

Когда фаза предварительного нагрева завершена, засветится индикатор “пар” и вы сможете начать выработку пара.

Каждый раз перед тем как будет выходить пар, из парового сопла будет вытекать немного воды. Поэтому поступайте следующим образом:

- Поместите отдельную емкость под паровое сопло и поверните переключатель для пара\горячей воды в позицию для горячей воды (**рис. 21**).
- Как только пар выйдет из сопла, верните переключатель в начальное положение и уберите емкость.

Вспенивание молока для капучино

Капучино состоит на 1/3 из эспрессо, 1/3 из молока и 1/3 из молочной пенки. Наполните большую чашку на 1/3 эспрессо. Затем вспеньте молоко для капучино. Используйте насадку для капучино, чтобы достичь оптимального результата.

- Наденьте насадку для капучино на паровое сопло.

Примечание: Используйте насадку только для вспенивания молока.

- Налейте около 100 мл нежирного молока в небольшой узкий сосуд вместимостью не более чем 0.5 л, который должен уместиться под паровым соплом кофеварки.

Примечание: Молоко должно быть хорошо охлаждено также как и сам сосуд, так что не мойте его сначала в теплой воде.

- Держите сосуд под насадкой таким образом, чтобы сопло было полностью погружено в молоко.
- Установите переключатель для пара\горячей воды в положение подачи пара\горячей воды (**рис. 22**).

Держите сосуд неподвижно на протяжении всей процедуры вспенивания и не позволяйте соплу соприкасаться с дном емкости, чтобы не препятствовать потоку пара.

- После процедуры вспенивания установите переключатель для пара\горячей воды в начальное положение и уберите сосуд. Затем к эспрессо добавьте молока и молочной пенки.
- Сразу же после вспенивания очистите паровое сопло и насадку для капучино влажной тряпочкой.
- Удалите все остатки молока из парового сопла, поместите емкость под сопло и на несколько секунд поверните переключатель для пара\горячей воды в положение подачи пара\горячей воды.

Подогрев жидкостей

- Снимите насадку капучино
- Нажмите кнопку предварительного установления пара (**рис. 23**), вследствие чего замигает индикатор “пар”.

Когда предварительный подогрев завершен, загорится индикатор “пар” и вы сможете приступить к выработке пара.

- Поместите сосуд с жидкостью под паровое сопло и погрузите сопло в жидкость. Установите переключатель для пара\горячей воды в положение для подачи пара\горячей воды (**рис. 24**).
- Когда жидкость уже достаточно разогрета, установите переключатель в начальную позицию и уберите сосуд.
- Сразу же после окончания процедуры подогрева очистите паровое сопло влажной тряпочкой.
- Для удаления каких-либо остатков из парового сопла поместите емкость под сопло и на секунду поверните переключатель для пара\горячей воды в позицию подачи пара\горячей воды.

Завершение выработки пара

Готовность кофеварки выработать пар может быть отменена двумя разными способами:

1. После выработки пара, установите переключатель для пара\горячей воды в начальное положение. Приблизительно через 10 минут кофеварка автоматически выйдет из готовности произвести пар и замигают индикаторы “ВКЛ/ВЫКЛ” и “пар”.

2. Если вы хотите приготовить эспрессо или кофе сразу же после выработки пара:

- После выработки пара установите переключатель для пара\горячей воды в начальное положение.

Отключите предварительную установку пара нажатием кнопки предварительного установления пара (**m**), вследствие чего замигают индикаторы “ВКЛ/ВЫКЛ” и “пар”.

Чтобы приготовить эспрессо или кофе как обычно, вы должны или охладить кофеварку до температуры эспрессо или кофе или заполнить нагревательную систему.

- Поместите емкость под паровое сопло.
- Установите переключатель для пара\горячей воды в положение подачи пара\горячей воды.

Сток воды будет остановлен автоматически.

- Верните переключатель для пара\горячей воды в начальное положение, вследствие чего засветятся индикаторы “ВКЛ/ВЫКЛ”, “ополаскивание”, “1 чашка обычного кофе”, “1 чашка крепкого кофе”, “2 чашки” и “добавить кофе”. Затем вы сможете приготовить эспрессо или кофе как обычно.

Приготовление горячей воды

С этой кофеваркой вы можете приготовить горячую воду для растворимых напитков и т.д.

- Подставьте чашку под паровое сопло и установите переключатель для пара\горячей воды в положение подачи пара\горячей воды.
- Когда чашка уже достаточно наполнена горячей водой , верните переключатель в начальное положение.

Отключение кофеварки

- Подставьте емкость под трубочку для выхода эспresso и нажмите кнопку **“ВКЛ/ВЫКЛ”**. Затем автоматически будет выполнена процедура ополаскивания, после чего кофеварка автоматически отключится.

Примечание: Процедура ополаскивания также может быть выполнена при задействовании механизма заранее запрограммированного авто-отключения.

Очищение и общий уход

- Перед любой очистительной процедурой вытащите вилку из розетки и дайте время кофеварке остыть. Не используйте царапающих и едких материалов. Протирайте кофеварку внутри и снаружи только влажной тряпочкой.
- Помойте поддон, присоединение поддона, емкость для использованного кофе и решетку в теплой воде с жидкостью для мытья посуды (**рис. 25**).
- Промойте резервуар для воды в чистой воде.
- Никогда не кладите кофеварку или какие-нибудь ее детали в посудомоечную машину.

Осторожно! Паровое сопло может становиться очень горячим. Будьте осторожны, чтобы не обжечься. Никогда не собирайте и не разбирайте паровое сопло , пока оно горячее.

- После вспенивания молока сразу же очистите паровое сопло, дав кофеварке на 1-2 секунды выработать пар, т.о. выдуть все остатки из сопла. Затем протрите кончик сопла влажной тряпочкой. Если сопло засорено, прочистите его иголкой. Можно вывинтить паровое сопло по направлению против часовой стрелки при помощи шестиугольного ключа на мерной ложке, после чего тщательно очистить (**рис. 26**).

После очищения ввинтите сопло обратно по часовой стрелке.

Насадку для капучино можно разобрать для более тщательного очищения.

- Потяните две детали А и С от металлической трубки В (**рис. 27**).

Промойте все 3 части в теплой воде. Если маленькое отверстие всасывания у детали А было забито, вы можете очистить его с помощью иголки.

Программа очищения

Вы должны задействовать программу очищения после 250 приготовлений эспрессо или кофе, или после 180 операций ополаскивания. Необходимость в очищении будет показана горящим индикатором **“очистить кофеварку”** при включенной кофеварке.

Примечание: Вы можете продолжать использовать кофеварку, однако желательно задействовать программу очищения при первом удобном случае.

Выполнение программы очищения

Индикатор **“ВКЛ/ВЫКЛ”** будет гореть во время выполнения программы.

Индикатор **“очистить кофеварку”** будет мигать во время работы кофеварки и загорится, когда процедура очищения будет завершена.

Вилка должна быть включена в розетку, но сама кофеварка выключена и переключатель для пара горячей воды установлен в начальное положение.

- Запустите программу очищения, нажав кнопку **“добавить кофе”** и не отпуская ее в течение приблизительно 3 секунд (**рис. 28**).

Индикаторы **“ВКЛ/ВЫКЛ”**, **“освободить емкость для использованного кофе”** и **“очистить кофеварку”** загорятся также как и индикатор **“заполнить резервуар для воды”** в случае недостаточного количества воды в резервуаре.

- Освободите поддон и емкость для использованного кофе от содержимого и затем снова установите их в кофеварку.

Если необходимо, заполните резервуар для воды. Для программы очищения требуется около 1.25 литра воды, и следовательно резервуар должен быть на $\frac{2}{3}$ заполнен.

- Установите резервуар в кофеварку, после чего загорятся индикаторы **“ВКЛ/ВЫКЛ”**, **“освободить емкость для использованного кофе”**, **“очистить кофеварку”** и замигает индикатор **“добавить кофе”**.
- Откройте крышку воронки для кофе и бросьте очищающую таблетку KRUPS в воронку. Крышка должна оставаться открытой на протяжении выполнения всей программы (**рис. 29**).
- Нажмите кнопку **“добавить кофе”** (**рис. 30**), вследствие чего насос начнет порциями подавать воду.

Позже процедура остановится и загорится индикатор **“освободить емкость для использованного кофе”**.

- Извлеките и освободите поддон вместе с емкостью для использованного кофе. Затем установите эти детали обратно.

Замигает индикатор **“добавить кофе”**.

- Снова нажмите кнопку **“добавить кофе”** и программа очищения продолжится.

Сигнал **“Освободить емкость для использованного кофе”** загорится еще 2 раза. Слейте воду из поддона и продолжите программу очищения нажатием кнопки **“добавить кофе”**.

Дальнейшая процедура ополаскивания необходима для завершения программы очищения. Загорится индикатор **“ополаскивание”**.

- Нажмите кнопку **“ополаскивание”**. После процедуры ополаскивания программа очищения будет завершена и все индикаторы погаснут.
- Извлеките поддон вместе с решеткой и емкостью для использованного кофе. Промойте эти детали в теплой воде с жидкостью для мытья посуды. Затем высушите их и установите обратно в кофеварку.

Программа очищения длится приблизительно 15 минут.

Внимание! Используйте только очищающие таблетки KRUPS. Мы не несем ответственности за повреждения, вызванные использованием очищающих таблеток других производителей. Вы можете приобрести очищающие таблетки KRUPS в сервисном центре KRUPS.

Примечание: Если в начале процедуры у вас слишком мало воды в резервуаре, вы будете предупреждены горящим индикатором **“заполнить резервуар для воды”**. Просто добавьте необходимое количество воды в резервуар и процесс очищения автоматически продолжится.

Примечание: Если поддон был случайно извлечен, вы будете предупреждены об его отсутствии миганием индикатора **“освободить емкость для использованного кофе”**. Просто установите поддон обратно и процесс очищения автоматически продолжится.

Примечание: Если переключатель для пара\горячей воды был по ошибке повернут, вы будете предупреждены миганием индикаторов **“ВКЛ/ВЫКЛ”** и **“пар”**. Просто установите переключатель в начальную позицию и процесс очищения автоматически продолжится.

Примечание: Если во время программы очищения была нажата кнопка **“ВКЛ/ВЫКЛ”**, или было отключено электричество, программа очищения должна быть запущена с самого начала. В этом случае вам потребуется вторая очищающая таблетка.

Программа удаления накипи

Количество отложенной накипи зависит от жесткости использованной воды. Вы будете предупреждены о необходимости удаления накипи горящим индикатором **“удалить накипь”** при включении кофеварки.

Примечание: Вы можете продолжать использовать кофеварку, но желательно задействовать программу удаления накипи при первом удобном случае.

Осторожно! Используйте вещество для удаления накипи только фирмы KRUPS или лимонную или уксусную кислоту. Мы не несем ответственности за возможные повреждения, вызванные использованием других веществ. Вы можете приобрести вещество для удаления накипи в центре сервисного обслуживания KRUPS.

Ни при каких обстоятельствах не используйте обычную амидосульфатную кислоту или любые другие вещества, содержащие такую кислоту, чтобы не повредить вашу кофеварку. Внимательно проверяйте состав любых веществ для удаления накипи, которые вы намереваетесь использовать.

Выполнение программы удаления накипи

Во время процесса удаления накипи будет гореть индикатор **“ВКЛ/ВЫКЛ”**. Индикатор **“удалить накипь”** будет мигать во время работы кофеварки и загорится, когда выполнение программы по удалению накипи будет прекращено.

Вилка должна быть вставлена в розетку, но кофеварка должна быть отключена. Переключатель пар\горячая вода должен находиться в начальном положении.

- Запустите программу удаления накипи, нажимая на кнопку **“ополаскивание”** в течение приблизительно 3 секунд (рис. 31).

Загорятся индикаторы **“ВКЛ/ВЫКЛ”**, **“освободить емкость для использованного кофе”** и **“удалить накипь”** также как и индикатор **“заполнить резервуар для воды”**, в случае если там мало или совсем нет воды.

- Слейте содержимое поддона, освободите емкость для использованного кофе и установите их обратно в кофеварку.
- Если необходимо, слейте воду из резервуара для воды.
- Растворите 4 столовые ложки (приблизительно 40 гр) вещества для удаления накипи в 1\2 литра чуть теплой воды и налейте раствор в резервуар для воды.
- Установите резервуар для воды.

Замигают индикаторы **“ВКЛ/ВЫКЛ”** и **“пар”**.

- Поместите емкость необходимого размера (как минимум 300мл вместимости) под паровое сопло.
- Установите переключатель для выбора пара или горячей воды в положение подачи пара\горячей воды (рис. 32).

Жидкость для удаления накипи порциями вытечет через паровое сопло.

Когда паровая система очищена от накипи, загорится индикатор **“освободить емкость для использованного кофе”**.

- Извлеките и освободите поддон и емкость для использованного кофе от содержимого. Затем установить эти детали обратно.

Замигают индикаторы **“ВКЛ/ВЫКЛ”** и **“пар”**.

- Установите переключатель пар\горячая вода в начальное положение.

Процесс удаления накипи продолжится и жидкость для снятия накипи порциями польется в поддон.

- Когда засветятся индикаторы **“заполнить резервуар для воды”** и **“освободить емкость для использованного кофе”**, тщательно ополосните резервуар для воды. Заполните его свежей водой (по крайней мере 1 литр - половина резервуара) и установите обратно в кофеварку.

- Извлеките поддон, слейте из него воду и установите обратно в кофеварку.

Замигают индикаторы **“ВКЛ/ВЫКЛ”** и **“пар”**.

- Поместите емкость необходимого размера (по крайней мере 300мл) под паровое сопло (рис. 32).

- Установите переключатель пар\горячая вода в положение подачи пара\горячей воды (рис. 32).

Вода вытечет через паровое сопло.

- Когда засветиться индикатор **“освободить емкость для использованного кофе”**, извлеките и освободите поддон вместе с емкостью для использованного кофе от содержимого. Затем установите эти детали обратно.

Замигают индикаторы **“ВКЛ/ВЫКЛ”** и **“пар”**.

- Установите переключатель для пара\горячей воды в начальное положение. Процедура ополаскивания продолжится и вода порциями польется в поддон.
- Когда процедура ополаскивания завершится, загорится индикатор **“освободить емкость для использованного кофе”**. Слейте содержимое поддона и установите его обратно.

Засветятся индикаторы **“ВКЛ/ВЫКЛ”** и **“ополаскивание”**.

- Разместите емкость под отверстием для выхода готового эспрессо и нажмите кнопку **“ополаскивание”**.

После процедуры ополаскивания все индикаторы погаснут.

- Извлеките поддон вместе с решеткой и емкостью для использованного кофе. Вымойте эти детали в теплой воде с жидкостью для мытья посуды. Затем тщательно их высушите и установите обратно в кофеварку.

Программа удаления накипи длится приблизительно 25 минут.

Примечание: Если в резервуаре слишком мало воды для выполнения ополаскивания, засветится индикатор **“заполнить резервуар с водой”**. Просто добавьте необходимое количество воды в резервуар и процесс ополаскивания автоматически продолжится.

Примечание: Если поддон для стекания капель был случайно извлечен, замигает индикатор **“освободить емкость для использованного кофе”**. Просто установите обратно поддон и процесс удаления накипи автоматически продолжится.

Примечание: Если ручка переключателя для выбора пара или горячей воды была непреднамеренно повернута, замигают индикаторы **“ВКЛ/ВЫКЛ”** и **“пар”**. Просто верните переключатель в начальное положение и процесс удаления накипи автоматически продолжится.

Примечание: Если при выполнении программы удаления накипи нажата кнопка **“ВКЛ/ВЫКЛ”**, или было отключено электричество, программа будет запущена с самого начала.

Выведение пара из системы нагрева

Перед перевозкой кофеварки нагревательная система должна быть пустой, особенно если существует опасность замораживания.

- Подключите прибор к электросети, но оставьте кофеварку выключенной.
- Поместите сосуд под паровое сопло и поверните ручку-переключатель для выбора пара или горячей воды в положение подачи пар\горячей воды.

Затем нажмите кнопку предварительного установления пара (**m**), не отпуская приблизительно 3 секунды (**рис. 33**).

Во время выхода пара замигает индикатор **“пар”** и будет гореть индикатор **“ВКЛ/ВЫКЛ”**. Как только оба индикатора погаснут, поверните ручку-переключатель для выбора пара или горячей воды в начальное положение.

Отдел для хранения шнура питания

Шнур питания можно убрать в специальный отдел, расположенный в задней части кофеварки, и регулировать таким образом необходимую длину. (**рис. 34**).

Предупреждающие сигналы, их возможные причины и устранение

Предупреждающие сигналы	Причины	Устранение
Светятся индикаторы a, m (смотрите стр. 1)	Кофеварка находится в готовности произвести пар	Нажмите кнопку пара
Мигают индикаторы a, m 	- Резервуар для воды неправильно установлен или был извлечен в процессе приготовления эспresso или кофе - Только что вышел пар - Переключатель пар\горячая вода находится в неправильном положении	Установите правильно резервуар для воды и заполните нагревательную систему - Охладите кофеварку от пара до температуры эспresso\кофе или заполните нагревательную систему - Установите переключатель пар\горячая вода в правильное положение
Мигают индикаторы a, h, g, b, j, I	Были приготовлены 5000 порций эспresso или кофе	Выключите индикатор или обратитесь в центр сервисного обслуживания KRUPS
Светится индикатор a, h, g	В резервуаре для воды слишком мало воды	Добавьте еще воды в резервуар

- Сток с дефектом или засорен
- Ополосните резервуар и, если необходимо, удалите накипь

Светится индикатор a, h, g	• Емкость для использованного кофе заполнена • Поддон для стекания капель установлен слишком быстро после слива • Индикатор “освободить емкость для использованного кофе” загорается слишком скоро	• Освободите емкость для использованного кофе • Подождите 10 секунд и затем установите поддон • Освободите емкость для использованного кофе после выключения кофеварки
Мигают индикаторы a, h, g Переменно мигают индикаторы a, h, g, b, j, I, c, d, e, f	• Поддон неправильно установлен • Кофеварка слишком охлаждена (ниже 10 гр.) • Различные причины	• Правильно установите поддон • Оставьте кофеварку приблизительно на час при комнатной температуре • Отключите кофеварку от электросети и через час снова включите • Проверьте кофеварку в центре сервисного обслуживания KRUPS

НЕИСПРАВНОСТИ, ИХ ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправности	Причины	Устранение неисправностей
Кофе недостаточно горячий	• Чашки слишком холодные	• Заранее нагрейте чашки горячей водой
Вытекает лишь небольшое количество кофе	• Было использовано слишком мало кофе • Контейнер для кофе в зернах пуст	• Используйте правильное количество кофе • Добавьте кофейных зерен
Молоко плохо вспенивается	• Неподходящее молоко (слишком старое, слишком жирное или слишком теплое) • Паровое сопло засорено	• Используйте другое молоко • Прочистите паровое сопло

	Засорено отверстие всасывания в насадке “капучино”	Прочистите насадку”капучино”
Кофемолка слишком шумно работает	В ней находится какое-то инородное тело	- Устраните неисправность в центре сервисного обслуживания “KRUPS” - Используйте теперь только молотый кофе
Поддон для сбора капель и емкость для использованного кофе не устанавливается обратно	Было отключено электричество или прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети и установите только поддон. Затем включите кофеварку и установите емкость для использованного кофе.
Не срабатывает программа очищения	Только что был произведен пар	Заполните нагревательную систему

ОТКЛЮЧЕНИЕ СООБЩЕНИЯ “5000 ПРИГОТОВЛЕНИЙ ЭСПРЕССО ИЛИ КОФЕ”

Когда 5000 приготовлений эспresso и\или кофе были выполнены, индикаторы “ВКЛ/ВЫКЛ”, “заполнить резервуар с водой”, “освободить емкость для использованного кофе”, “очистить кофеварку” и “удалить накипь” будут мигать приблизительно 8 секунд при включении прибора.

После этих 5000 приготовлений рекомендуется отнести кофеварку в центр сервисного обслуживания KRUPS.

Если вы не желаете воспользоваться услугами сервиса, вы можете отменить мигание индикаторов.

5 индикаторов будут тогда мигать только 3 секунды и кофеварка выключится.

После дальнейших 5000 приготовлений индикаторы “ВКЛ/ВЫКЛ”, “заполнить резервуар с водой”, “освободить емкость для использованного кофе”, “очистить кофеварку” и “удалить накипь” снова будут мигать 3 секунды.

ТРАНСПОРТИРОВКА КОФЕВАРКИ

- Сохраняйте все прилагающиеся упаковочные материалы для защиты при перевозке кофеварки.
- Перед перевозкой кофеварки должен быть выведен весь пар.

ВЫБРОС

Упаковочные материалы состоят исключительно из безопасных для окружающей среды материалов, которые должны быть выброшены только через авторизованные местные каналы повторного использования.

Чтобы выбросить саму кофеварку, нужно получить необходимую информацию в соответствующем отделе местных властей.